

主後 2025年 7月20日			主日崇拜程序			July 20, 2025		
講員 Speaker: 張崇耀牧師			司會 Master of Ceremony: 劉大為弟兄					
翻譯 Interpreter: 蘇莉姊妹			司琴 Pianist: 陳妍文姊妹					
序樂 Prelude			安靜默禱			司琴		
宣召 Call to Worship						司會		
唱詩 Hymn to Praises #5 聖哉三一 Holy, Holy, Holy						會眾		
禱告 Prayer						司會		
唱詩 Hymn # 293 當轉眼仰望耶穌 Turn Your Eyes upon Jesus						會眾		
讀經 Scripture 彼得前書 (1 Peter) 1:1-12						司會		
信息 Message 活潑的盼望 Living Hope			張崇耀牧師					
奉獻詩 Offertory Hymn # 461 奉獻所有 (第 1, 4 節)						會眾		
奉獻感謝 Offertory Prayer.....						司會		
報告 Announcements						司會		
唱詩 Hymn # 175 微聲盼望 Whispering Hope						會眾		
祝禱 Benediction			張崇耀牧師					
殿樂 Postlude			默禱散會			司琴		

主題 (Theme): 熱心服事主(羅馬書 Romans 12:11) Be Fervent in Spirit, Serving the Lord	
目標 (Goal): 1. 殷勤不可懶惰 Not lagging behind in diligence 2. 要心裡火熱 Fervent in spirit 3. 常常服事主 Serve the Lord	
報告事項 (Announcements) 1. 謝謝張崇耀牧師今天主領主日崇拜，求神祝福他的服事，下週主日將由陶旭光傳道主領。We would like to thank Rev. Jonathan Zhang for delivering today's message. Pastor Xuguang Tao will be delivering message again next Sunday. 2. 教會鼓勵兄姊禮拜天早上九點鐘都能來參加教會禱告會。 The church encourages brothers and sisters to come to the church prayer meeting at 9 AM Sunday. 3. 昨天教會共有四位兄姊參加探訪，九位兄姊參加同工會。There were 4 brothers and sisters participated visitation, and 9 participated co-worker's meeting. 4. 本週五 (7/25) 晚上 7:30 PM 為禱告會，教會鼓勵兄姊都能踴躍參加，為神國、教會、個人禱告，若兄姊有需要代禱事項，請與小雲連繫或投入「代禱事項」箱。A prayer meeting will be held on 7:30 PM of July 25. The church encourages all brothers and sisters to participate actively as we come together to pray for God's Kingdom, the church, and personal needs. If you have any prayer requests, please contact Sister Hsiao-Yun or place them in the "Prayer Requests" box. 5. 為了事工的需要，教會計劃做一份對內教會的手冊，包含下列: 姓名、地址(optional)、電話、email、生日 (optional)，由執事保存，不對外。The church plans to create an internal handbook. This information will be kept by the deacon and will not be shared externally. 6. 經常在本教會聚會的兄姊，如果還沒有受洗，願意按主教導而接受洗禮，請與大為聯絡。Brothers and sisters of this congregation who have not yet received baptism and are willing to do so in accordance with the Lord's teachings are kindly encouraged to contact Brother Da-Wei. 7. 教會主日午餐為自由奉獻，鼓勵兄姊都能踴躍為聚餐奉獻。Church lunch is offered on a freewill offering basis. Brothers and sisters are encouraged to give generously in support of our fellowship meals 8. 請兄姊在大堂不要飲用水以外的飲料，非常感謝大家的合作。Please do not drink anything in the sanctuary except water. Thank you for your understanding.	
代禱事項 (Prayer Requests) 1. 請為陶旭光傳道下週主日講道禱告。Please pray for Pastor Xuguang Tao as he will be delivering the message next Sunday. 2. 請為本週五禱告會禱告。Please pray for the Prayer Meeting on this Friday.	
肢體交通 (Fellowship) 1. 請為蔡媽媽禱告，讓她的腎臟功能能漸漸提升、腎功能檢驗的指數能夠獲得改善。 Please pray for Sister Shu-En's mother that her kidney function may gradually improve and that her test results will show positive progress. 2. 請為均朔的綠卡申請禱告。Please pray for Brother Junshu's Green Card application. 3. 請為月月代禱，求神幫助她確立一個有意義、聚焦的研究方向，能順利通過博士資格考。 Please pray for Yueyue that she can develop a meaningful and focused research direction, and pass the candidacy exam successfully. 4. 請繼續為林天成牧師及其家人禱告。 Please continue to pray for Pastor Tian-Cheng Lin's health and his family.	
	N/A

上週聚會 出席人數 Church Attendance of Last Week		
週五 7/18/2025 (Friday)	成人	23人
	兒童	
	總計 Total	23人
	青年團契	10人
週六 7/19/2025 (Sunday)	主日崇拜 Sunday Worship	48人
	禱告會 Prayer Meeting	9人
	聖經速讀 Sunday School	17人
	英文主日學 English Sunday School	5人
	兒童 Children	
	總計 Total	48人
查教會電話 7/20 - 7/26		林正忠
上週日7/13/2025奉獻收入		
一般基金 General Fund		\$2870
建堂基金 Building Fund		
宣道基金 Mission Fund		
Youth/Campus Group Fund		
聚餐基金 Food Fund		\$485
牧者退休基金 Pastor Retirement Fund		
總計 Total		\$3355

今日 (7/20) 服事 Today	
招待 Usher	陳則旭
聖經速讀	林博生
英文主日學	Bill Reid
兒童主日學 - 李月月	照顧兒童 N/A
拿菜	陳闐
洗碗	Winnie
本週五 (7/25) 聖工服事 Friday	
禱告會	陶旭光傳道
領詩	蔡培喜
司琴	徐偉玲
下週主日 (7/27) 服事 Sunday	
講員	陶旭光傳道
翻譯	林博生
司會	劉大為
招待	蔡培喜
司琴	徐偉玲
聖經速讀	劉大為
英文主日學	Bill Reid
兒童主日學 - 王慧玲	照顧兒童 - N/A
拿菜	陳則旭
洗碗	蔡淑恩